











祖國新聞

貴州兵變之慘禍

貴州省垣發生兵變 該省公民 有電到京呼籲 原文如下...

日使覆文之強詞奪理

聞日本關於小徐之復文 業已繕備 對於中國之通牒...

川鄂接洽之情形

川軍首領熊克武對存厚等 以川軍雖暫獲勝 然欲肅清...

城埠致公

為催繳緣簿

事照得宛城 公堂購置實業股份部經...

舉定職員

尾使慎血公堂 力卡夫埠 舉定職員...

黃江夏堂取到第六期堂底

股份銀芳名列

- 代世 (代傳) 以下俱元數計 樹晃 樹章 各五十...

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症 醫治十餘年 常醫不效 但其全身痛楚...

廣東新聞

柴價漸平消息

惠州連戰逾月，東江柴船輪運不通，以致各地柴價頗形昂貴...

產此奇怪物

廣海沖旁里劉甲之妻，于前月初六朝分娩，產男一孩，身體肥大...

陳李電籌援桂方畧

省城消息：李烈鈞自退出重慶後，統率健兵兩師，調集滇黔邊境...

福軍兵額改編一師

陳總司令對於編練國防陸軍計畫，現已着手進行，李福林所部...

愚婦投河

新會百歲坊，開口恒盛山貨店東彭某，以子嗣維艱，特娶李某某為妾...

編收民軍辦法

粵軍總司令部，對於編收各屬民軍一事，業已積極進行，聞其大要辦法...

聯吟社徵聯特啓

薰香摘豔，名士風流，撥漢高，手旁華，雅人韻事，况復清閑旅邸...

朱兆莘先生評閱

冠軍賞銀廿元，第二名殿軍，各賞銀拾元，第三名賞銀六元...

伍烟堂先生評閱

聯吟社啟，聯吟社徵聯，第三會徵聯，題：月雲柳梅，飲吟有無...

改期開幕預告

啟者本公司所閱書報社開幕原定元月二號，茲因籌備未及...

Advertisement for Hop Yick Quon Kee Co. featuring images of food products and contact information.

樓宇生意招人承頂

啟者弟有樓及棧房連地一段，係做西人貨倉肉舖，抵市極繁，把鑰鑰匙...

- List of names and amounts for a fund-raising event, including 祖祠芳名, 台山伍棟會, etc.

Advertisement for China Mail Steamship Co. Ltd. regarding share attention and company information.

Advertisement for 'Zhi Zhong and Wine' (致中和酒樓) featuring a poem and promotional text.

Advertisement for 'Xiang Jiang Wine' (香江酒樓) featuring a poem and promotional text.

Advertisement for 'Lai Sang Co.' (麗生金銀首飾) located at 432 Carrall Street, Vancouver.

Advertisement for 'En Yin Tong' (恩邑同福堂) regarding a fund-raising event for a building.

- Large list of names and amounts for the En Yin Tong fund-raising event, including names like 莫益銘, 劉正偉, etc.

詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可也明白一切至到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

由域多利開行船期 西曆

稠砂十式月十八號
益臣十二月三十一號
科路彼利一九二一年正月八號
千地利士二月八號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓
雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON JAN
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

信通 處信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂 李錦儀內外方脈寓域多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER & REGINA

云高 吧埠 堂仁同
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化粧妙品
氈褥鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

館旅來賽 (告廣織組新從)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啓者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暄均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.
啓者本店開張於域
多利數十年 專辦
廣東海味什貨俱全
凡有貨色俱選各江
上好貨物坑上各埠
諸君光顧 從速

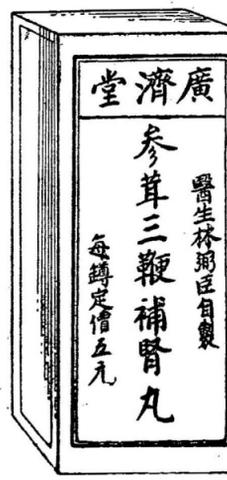
英隆
Ying Lung
啓者本公司自置最
新式自由快車專載
各商遊車或往來各
處晝夜利便亦從速
賽同胞賜顧請電話
來

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
電話(詩羅)
四二八五
夜喊線(失火)
八九七八
車站在三盛連記
門口即老京樓樓
下
中華自由快車公司
吳國華謹啓

廣濟堂廣告
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售業聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能從速付
跌打之症乃人生最不幸之事也人不可不備免無端痛苦何工業偶爾失慎或跌傷傷處痛楚切時不以為意宜科科血精苦無從消滅或服藥劑未得盡效以致結日添痛過天高落兩痛痛即發時痛時止若不急為調治定為患患身身九傷跌打瘀血未清者若用此散如酒藥散於患處定能散瘀全愈永無復發無論遠近跌打均能合用



跌打散止痛藥水
此水乃本堂生秘方揀選地道藥料配製加以百果藥汁與酒質配合而成治跌打刀傷瘀血止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也



參茸三鞭補腎丸
醫生林潤臣自製
每樽定價五元

如過跌打腫痛無血出者即以此藥水擦患處痛處即消腫力按擦亦不可用力太極每日擦三次定能消腫止痛全愈若跌打刀傷血流如注者急用棉花沾此藥水敷在患處立即止血不可除去此棉每日二次將此藥水淋於患處定能生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清者宜用此藥水塗於患處每日兩次將兩痛腫處塗之宜用滾水知白此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由由而入此之積積此而消也

曹新統 脈方外內
包醫跌打 傷風咳嗽 喉痛牙痛 頭痛目痛 內外痔瘡 遺精白濁 婦女經痛 產後諸症 奇效無比



我唔信敢就要割
啓者弟患小腹痛痛痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其為束血症用藥打打其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病病胞宜審慎求醫可也
大埠吳臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

可憐斷脚
啓者弟次男甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘車汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚傷傷無措立即入醫院用電影出足部膝下三寸骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生負責調理九次共計二十天幸小兒全愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉
高屋嶺八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

幸遇良醫能益壽
弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定慮風霜飽受兩雪紛紛幸體向頑粗安誰料今春初覺覺咳嗽嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而重急後重不停如瀉漸入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步形容日削百病叢生自思壽元何能續得迫得尋子兄弟相見幸宗叔仁德代負房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復健特登報端以表曹先生益壽之功焉
高埠吳臣街六百七十四號三層九號曹邑對誌上言

顯出我華醫手段
弟在務士度埠務士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕梳館填寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治三禮拜仍不見效其脚眼反出脚板底厚其痛要扶雙棍又住夾底客能移步其燕梳館揀揀日子補工食過多着弟出埠入醫院將兩邊脚眼割開正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效受痛苦猶不足惜萬一再求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自携醫費以愈為喜倘或不能則住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司肯願支藥費先生遂出其手先行正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉
高務士度埠廣東台山五十號龍頸村馬親達表白







新說部

林中人 (一) (法國莫伯爾原著) (胡雲譯) 巴黎市長。方進晨餐。侍者入告。

男爲一肥胖之老人。鼻鮮紅而髮蒼白。作垂頭喪氣狀。婦團圍而和合。

筆記

內蒙古風俗詳紀

(未完) (達讓派) 二十年前而興。乃由寧麥巴派分離而獨立者也。然自額爾哥派既興以後。其勢遂微。

(二)喇嘛教之分派。喇嘛教之宗源於佛教。本在超凡出俗。嘗嚴苦若積善根於現世。冀成道於未來。

大漢公報雜錄

新聞第十六卷

(從) 居諸迭運。乃循環之數。公轉之理。無所用其哀。即哀亦何補於事。若以光明媚。遂爾樂趣。

天地好生本至仁。如今斗柄已回寅。氣氳煖氣回陽谷。醞釀花朝值泰辰。

生來體態愛濃妝。富貴著名也不妨。島(旁) 嬌嬌金貯屋。娉婷賜宴錦爲堂。

詩界 元日 (歲) 西國由來本自由。不知遺落幾千秋。至今猶覺無更改。如水依然趨下流。

春夕 廿紀年華廿一春。烟花隨處總宜人。敲角齊鳴迎復旦。敲紙揮巾笑語頻。

春梅 生來玉骨本珊珊。素笑巡檐不放閒。一枝疎影獨高擎。名士羅浮曾入夢。

談 斗柄旋寅。聽爆聲之除舊。東風開甲。覘物候之更新。于斯時也。世人之感想。固各有不同者。



域埠致公總 堂通告 爲催繳簿事。沙市加寸致公堂。前代發呈各埠致公堂之勸捐簿。理合早日付回以清手續。

欲求資補藥料者注意 啓者吾有舍弟黃仲琦在燕京交通部西北汽車處署理。我僑胞採買。正理春鹿尾巴每兩八元。老山人參上等九十換。

三才號 Sam Choy 87 Pender St. Vancouver, B. C. 啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。

溫金有啓 內照常辦事 有蒙委託請 移玉面商 溫金有啓 啓者本公司現批得加姆寬地近山者姑處出煤油地段四百英里。

聲明脫出國民黨 弟原列名致公堂後入國民黨今因生計困難征賦重應接不暇自願繳清黨費脫出國民黨籍自後國民黨事務榮辱與弟無涉。

馬金紫堂佈告 啓者本堂現擬新月初九(禮拜日)午時由一點鐘起至晚六點鐘止爲選舉職員之期屆時仰各昆仲踴躍到堂公舉幸勿後期而至爲盼。

打金器者須知 本行前奉加政府命每元徵收戰費壹毫茲得接佈告者華稅內首飾一項連帶取消自後諸君光顧可免多此一重担負而本行亦慶掃除生意之障礙也特此通告希爲留心是荷。

Vancouver X-Ray Institute 614 STANDARD BANK BUILDING 電話(詩慶) 壹九七七 啓者本醫社有電光微骨鏡凡於人之五臟六腑均能照徹無訛如人某經受病到來本醫社一照自然洞悉。

雷夢熊牙科醫舍 Louie Moun Hong 210 Pender St. Phone Sey. 3952 LVANCOUVER, B. C. 鑲牙工廠在片打街門牌二百一十號兼有戒煙藥水發售買者以此門牌並銀赤者來迅速寄無誤。

加拿大陳穎川總堂 民國九年 啓者本堂現擬新月初九(禮拜日)午時由一點鐘起至晚六點鐘止爲選舉職員之期屆時仰各昆仲踴躍到堂公舉幸勿後期而至爲盼。

馬金紫堂佈告 啓者本堂現擬新月初九(禮拜日)午時由一點鐘起至晚六點鐘止爲選舉職員之期屆時仰各昆仲踴躍到堂公舉幸勿後期而至爲盼。

打金器者須知 本行前奉加政府命每元徵收戰費壹毫茲得接佈告者華稅內首飾一項連帶取消自後諸君光顧可免多此一重担負而本行亦慶掃除生意之障礙也特此通告希爲留心是荷。

